

Холодные закуски

Cold snacks

Рыбное карпаччо семга, каперсы, пармезан, салат «Микс» Fish carpaccio salmon, capers, parmesan, salad «Mix»	90/50гр	650
Селедочка с лучком и картофелем Herring with onion and potatoes	120/100/20/5гр	250
Мясное карпаччо говяжья вырезка, пармезан, салат «Микс» Meat carpaccio beef tenderloin, parmesan, salad «Mix»	100/50гр	580
Брускетты ассорти ростбиф, семга, черри микс салат Assorted bars roast beef, salmon, cherry mix salad	260гр	550
Сало ассорти сало солёное, копчёное, с мясной прослойкой, горчица, хрен Lard platter salty lard, smoked lard, lard with meat layer, mustard, horseradish	150/25/25гр	360
Капрезе сыр моцарелла, томаты, листья салата, бальзам заправка, соус песто Caprese salad mozzarella cheese, tomatoes, salad leaves, pesto sauce	250гр	580

Сырная тарелка

дор-блю, пармезан, маасдам, мраморный, мед, виноград

Cheese plate

dor-blue, parmesan, maasdam, Marble cheese, honey, grapes

200гр

560

Блины с семгой и сливочным сыром

молоко, куриное яйцо, пшеничная мука

Crepes with salmon and cream cheese

milk, chicken egg, wheat flour

150гр

320

Горячие закуски

Hot snacks

Острые куриные крылышки

соус барбекю, крылышки, обжаренные во фритюре

Spicy Chicken wings

served with barbecue sauce

300/50гр

450

Блины с начинкой

молоко, куриное яйцо, пшеничная мука

Crepes with filling

milk, chicken egg, wheat flour

150гр

320

с мясом

meat

с ветчиной и сыром

ham and cheese

Чесночные гренки

Garlic toasts

120гр

130

Чебурек

Cheburek

1шт

230

Салаты

Salads

Овощной

250гр

350

огурцы, томаты, болгарский перец, лист салата
добавить заправку:
масло оливковое
сметана

Vegetable salad

cucumbers, tomatoes, sweet pepper, salad leaves
dressing up to your choice:
olive oil
sour cream

Греческий

200гр

450

огурцы, томаты, болгарский перец, лук, сыр Фета

Greek salad

cucumbers, tomatoes, pepper, onion, feta cheese, olive oil

Салат с говядиной (теплый)

220гр

530

говяжья вырезка, томаты, салат «Микс», соус песто, уксус бальзамический

Beef salad (warm)

beef slices, tomatoes, salad «Mix», pesto sauce, balsamic vinegar

Салат с ростбифом (холодный)

165гр

530

ростбиф, черри, микс салат

Roast beef salad (cold)

roast beef, cherry mix salad

Цезарь

180гр

380

салат «Романо», соус «Цезарь», томаты черри, сыр «Пармезан», гренки

Caesar salad

"Romano" salad, cherry tomatoes, Caesar sauce, cheese Parmesan, croutons

с курицей

50гр

490

chicken

с креветками

50гр

620

prawns

с семгой жар.

50гр

620

fried salmon

Салат с семгой и яйцом-пашот

180гр

550

семга с/с, салат «Микс», маслины, огурец, томат, яйцо куриное

Salad with salmon and poached egg

salmon s/s, salad «Mix», olives, cucumber, tomato, chicken egg

Салат с обжаренным на гриле сыром сулугуни

салат «Романо», сыр сулугуни, цукини, баклажаны,

перец болгарский, шампиньоны, томаты

200гр

450

Salad with grilled suluguni cheese

«Romano» salad, suluguni cheese, zucchini, eggplant, bell pepper, mushrooms, tomatoes

Супы

Soup

Куриный бульон с гренками

бульон, филе куриное, яйцо отварное, гренки

Chicken Broth

chicken broth with eggs and croutons

300гр

320

Уха

семга, судак, пеленгас, картофель, томаты, лук- порей

Fish-soup

pikeperch, salmon, pelengas, potatoes, tomatoes, leeks

300гр

500

Суп из брокколи

брокколи, сливки, сыр «Пармезан»

Broccoli soup

broccoli, cream, «Parmesan» cheese

300гр

350

Крем-суп грибной

шампиньоны свежие, лук репчатый, сливки

Soup cream mushroom

fresh shampignons, onion, cream

250гр

350

Гаспачо

томаты, огурцы, сельдерей, соус «Табаско»

Gazpacho

tomatoes, cucumbers, celery, «Tabasko» sauce

300гр

400

Суп Нормандский

томаты, морской коктейль, лук, чеснок

Normand soup

tomatoes, onions, mixed seafood, garlic

250гр

560

Шурпа из баранины с пряными травами

300гр

410

Баранина, картофель, морковь, лук репчатый, томаты

Lamb soup with herbs

Lamb, potatoes, carrot, onion, tomatoes

Окрошка

300гр

320

вареная колбаса, картофель, яйцо, редис, огурцы, горчица, хрен, квас

Cold soup «Okroshka»

cucumbers, radish, eggs, greens, potatoes, bread cider

Горячие блюда из рыбы и морепродуктов Fish and seafood

Рыба азовская запеченная в фольге (по пред. заказу) 1кг 850

рыба, свежий улов: судак, пиленгас, сазан, карп

Azov fish baked in foil (according to pre. order)

fish, fresh catch: zander, pilengas, sazan, carp

Рыба азовская запеченная, с овощами 150/100гр 580

рыба, свежий улов – судак, пиленгас, овощи

Azov fish baked with vegetables

fish, vegetables, zander, pilengas

Стейк из семги 180/100/50гр 1100

семга

Salmon steak

salmon

Креветки жареные королевские 150гр 850

Fried king prawns

Мидии Арденны в белом вине 400гр 650

мидии, белое вино, лук репчатый

Musesels of Ardennes in white wine

mussels, white wine, onion

Горячие блюда из мяса

Meat

Миньоны с клюквенным соусом

200/100гр

950

говядина вырезка, клюквенный соус

Beef with cranberry sauce

grilled beef, cranberry sauce

Стейк из говяжьей вырезки

200/30/30гр

950

говядина на гриле, перечный соус, томат печеный, салат «Микс»

Beef steak

beef grilled, pepper sauce, baked tomatoes, «Mix» salad

Бургер с картофелем фри

420гр

760

булочка с кунжутом, котлета говяжья, сыр, кетчуп, огурчик соленый, томат, картофель фри

Burger with french fries

Sesame bun, beef cutlet, cheese, ketchup, pickle, tomatoes, French fries

Мясо по - деревенски

300гр

550

свиная вырезка, картофель, овощи

Rustic meat

pork tenderloin, potatoes, vegetables

Котлета Де-воляй

180/100гр

480

филе курицы, масло сливочное, зелень, сливочно-грибной соус

Cutlet De volyai

chicken fillet, butter, herbs, creamy mushroom sauce

Котлета куриная с картофельным пюре

150/150гр

450

филе курицы, картофельное пюре

Chicken cutlet with mashed potatoes

chicken fillet, mashed potatoes

Тарниры

Side dishes

Овощи на гриле

цукини, баклажаны, перец болгарский, шампиньоны, томаты

Vegetables grilled

zucchini, eggplants, paprika, champignons, tomatoes

200гр

360

Картофель фри

French fries

150гр

220

Картофель дольки

Potato wedges

150гр

220

Картофельное пюре

картофель, масло сливочное, сливки

Mashed potatoes

potatoes, butter, cream

150гр

170

Паста Тальятелле

тальятелле

Paste Tagliatelle

tagliatelle

150гр

210

Драники со сметаной

картофельные

кабачковые

Draniki

potato pancakes

zucchini pancakes

150/50гр

280

Маста Pasta

Спагетти «Болоньезе»

300гр

530

спагетти, лук репчатый, фарш из вырезки говяжьей, вино красное, сыр «Пармезан», соус «томатный»

Spaghetti «Bolognese»

spaghetti, onion, beef minced, parmesan cheese, tomato sauce

Спагетти «Карбонара»

300гр

530

спагетти, бекон, чеснок, сливочный соус, яйцо куриное, сыр «Пармезан»

Spaghetti «Carbonara»

spaghetti, bacon, garlic, cream sauce, eggs, parmesan cheese

Фетучини «Фрутти ди море »

300гр

580

фетучини, морепродукты, томаты черри, вино белое, сыр «Пармезан»

Fetuchini «Frutti di mare»

fettuccini, mixed seafood, cherry tomatoes, white wine, «Parmesan» cheese

Фетучини «Фрутти ди море »

в сливочном соусе

300гр

580

фетучини, морепродукты, сливки, томаты черри, вино белое, сыр «Пармезан»

Fetuchini «Frutti di mare»

in creamy sauce

fettuccini, mixed seafood, cream, cherry tomatoes, white wine, «Parmesan» cheese

Пенне «Квадро Формаджи»

300гр

510

пенне, дор-блю, мааздам, моцарелла, пармезан, сливочный соус

Penne "Quattro formaggi"

penne, dor-blu, maazdam, mozzarella, parmesan, cream sauce

Пельмени

200/50гр

320

отварные

отварные в бульоне

жареные с кетчупом

Meat dumplings

traditional dumplings stuffed with beef and pork

boiled

boiled in broth

fried with ketchu

Вареники с вишней

Vareniki with cherry

sweet dumplings, cherry

200/50гр

320

Вареники с картошкой

Vareniki with potatoes

dumplings stuffed with potatoes

200/50гр

300

Десертная карта

Desserts

Жареный сыр «Бри» с ягодным соусом Fried Brie cheese served with berry sauce	125/50гр	630
Наполеон Cake Napoleon	150гр	310
Белый бисквит Cake white biscuit	150гр	310
Эстерхази Esterhazy	150гр	310
Штрудель яблочный Apple strudel with ice-cream	150/50/50гр	310
Штрудель вишневый Cherry strudel with ice-cream	150/50/50гр	310
Фруктовая тарелка виноград, яблоки, грейпфрут, груша, киви, Fruit plate grapes, apples, grapefruit, pear, kiwi, seasonal	1500гр	930
Тарелка ягод и фруктов сезонные Plate of fruit and berries	600гр	550
Мороженое пломбир орехи, топинг на выбор: шоколад, карамель, клубника Ice-cream Nuts, topping: chocolate, caramel, strawberries	150гр	200

Фитнес меню

Fitness menu

Фитнес салат

салат «Микс», филе курицы, грейпфрут, апельсин, соус цитрусовый

Fitness salad

salad «Mix», chicken fillet, grapefruit, orange, citrus sauce

170гр

350

Легкий салат

авокадо, огурец, лайм, масло оливковое

Light salad

avocado, cucumber, lime, olive oil

200гр

480

Уха

семга, помидоры, перец болгарский, лук, морковь

Fish soup

salmon, tomatoes, bell pepper, carrot

300гр

530

Куриный бульон

бульон, филе куриное

Chicken broth

chicken broth

300гр

250

Стейк из семги на пару

семга, овощи бланшированные

Steamed salmon steak

salmon, vegetables

180/100гр

1100

Судак на пару

судак, брокколи, морковь

Steamed pikeperch

pikeperch, broccoli, carrot

160/50/20гр

620

Камбала азовская на пару

Камбала, брокколи, морковь

Steamed flounder of Azov

Steamed, broccoli, carrot

160/50/20гр

450

Грудка куриная на пару с картофелем филе курицы, картофель Steamed chicken fillet with potatoes chicken, potatoes	150/100гр	340
Котлета куриная на пару филе курицы, салат Микс Steamed chicken meatballs chicken, salad Mix	150/30гр	330
Рис с овощами Rice with vegetables	150гр	210
Овощи на пару брокколи, цветная капуста, морковь Steamed vegetables broccoli, cauliflower, carrots	150гр	250

С 8-00 до 12-00

Завтрак Breakfast

Гранола

(овсяные хлопья, йогурт, ягодное варенье)

200 гр 190

Granola

(oatmeal, yogurt, berry jam)

Сэндвич с лососем

sandwich with salmon

150гр 260

Сэндвич с куриной грудкой

chicken breast sandwich

180гр 220

Блины кружевные

молоко, куриное яйцо, пшеничная мука

150гр 130

Grepes

milk, chicken egg, wheat flour

со сгущенным молоком

condensed milk

с джемом

jam

со сметаной

sour cream

Блины с начинкой

молоко, куриное яйцо, пшеничная мука

150гр 320

Pancakes with filling

milk, chicken egg, wheat flour

с семгой и сливочным сыром

salmon and cream cheese

с мясом

meat

с ветчиной и сыром

ham and cheese

Яичница глазунья

куриные яйца

Fried eggs

chicken eggs

с беконом

bacon

с ветчиной

ham

с томатами

tomatoes

с сыром

cheese

с зеленью

greens

200гр

280

Фруктовый салат с заправкой из йогурта

яблоко, банан, апельсин, сезонные фрукты , йогурт натуральный

Fruit salad with yogurt dressing

Apple, banana, seasonal fruits

orange, natural yogurt

200гр

250

Овощной

огурцы, томаты, болгарский перец, лист салата

добавить заправку:

масло оливковое

сметана

Vegetable salad

cucumbers, tomatoes, sweet pepper, salad leaves

dressing up to your choice:

olive oil

sour cream

250гр

350

Смузи

со шпинатом и огурцом

шпинат, огурец

spinach and cucumber

spinach, cucumber

с бананом и вишней

банан, вишня

banana and cherry

banana,cherry

250гр

200

Фреш

свежевыжатый сок

Fresh

fresh-squeezed juice

200гр

280

Барное меню

Menu bar

Цена за бут. (руб)

Price for 1 bottle
(RUR)

Пиво на розлив Draft beer

Хадыженское св. (Россия) Khadyzhenskoye lig. (Russia)	0,33л	120
Хадыженское св. (Россия) Khadyzhenskoye lig. (Russia)	0,5л	180
Бланшбир св.неф. (Россия) Blanche biere lig.unf. (Russia)	0,33л	100
Бланшбир св.неф. (Россия) Blanche biere lig.unf. (Russia)	0,5л	150

Пиво бутылизированное Bottled beer

Айнзиндлер свет., тем. (Германия) Einzindler light,dark.(Germany)	0,5л	390
Кроненберг свет., неф. (Россия) Kronenbourg light, unf. (Russia)	0,46л	280
Туборг св.пас. (Россия) Tuborg lig.pas (Russia)	0,5л	200
Туборг 0.0% (Россия) Tuborg 0.0% (Russia)	0,5л	170

Закуски к пиву

Ореховая смесь (арахис ,фисташки) Nut mix (peanuts, pistachio)	30/30	150
Рыбная тарелка (рыба вяленая толстолобик,судак, тарань) Fish plate (dried carp, walleye, ram)	150/100/70	630

Аперитив Aperitif

Апероль 11% (Италия) Aperol 11% (Italy)	460
Кампари биттер 25% (Италия) Campary Bitter 25% (Italy)	380
Вермут Чинзано Бьянко 15% (Италия) Vermouth Cinzano Bianco 15% (Italy)	180

Водка Vodka

Финляндия 40% (Финляндия) Finlandiya 40% (Finlandiya)	250
Тундра Аутентик 40% (Россия) Tundra Authentic 40% (Russia)	85

Виски Whisky

Джемесон 40% (Ирландия) Jameson 40% (Ireland)	440
Педди 40% (Ирландия) Peddy 40% (Ireland)	370
Гленшир 40% (Шотландия) Glenshire 40% (Scotland)	175

Ром Rum

Ботафого (черн., бел., золот.) 40% (Бельгия) Botafogo (black, white, gold) 40% (Belgium)	260
--	-----

Джин Gin

Бифитер Драй 47% (Великобритания) Beefeater Dry 47% (Great Britain)	385
Цитадель 44% (Франция) Citadelle 44% (France)	325

Коньяк Cognac

Арарат ***** 40% (Армения) Ararat ***** 40% (Armenia)	450
Иджеван ***** 40% (Армения) Ijevan ***** 40% (Armenia)	200

Текила Tequila

Ольмека Голд 38% (Мексика) Olmeca Gold 38% (Mexico)	415
---	-----

Диего и Мария (бланко, голд) 38% (Мексика) Diego & Maria (blanco, gold) 38% (Mexico)	230
--	-----

Ликер Liqueur

Люксардо апельсин 25% (Италия) Luxardo Orange 25% (Italy)	315
---	-----

Фруко Шульц кофейный 20% (Чехия) Fruko Schulz Coffee 20% (Czech Republic)	275
---	-----

Фруко Шульц кокосовый 20% (Чехия) Fruko Schulz coconut 20% (Czech Republic)	275
---	-----

Кэроланс 17% (Ирландия) Carolans 17% (Ireland)	255
--	-----

Де Ливис Самбука 40% (Бельгия) De Livis Sambuca 40% (Belgium)	200
---	-----

Дижестив Digestive

Ягермайстер 35% (Германия) Jägermeister 35% (Germany)	435
---	-----

Тундра Биттер 35% (Россия) Tundra Bitter 35% (Russia)	110
---	-----

Уважаемые гости!
Приносить с собой и распивать спиртные напитки на территории ресторана запрещается!
В случае, если у Вас есть бутылочка прекрасного напитка, для которого не было подходящего повода и он настал в Акватории Лета то, на этот случай в нашем ресторане действует пробковый сбор!
Пятьсот рублей за бутылочку алкоголя!
Приятного отдыха!

Безалкогольные напитки

Drinks

Лимонад в ассортименте классический, мохито-апельсин, кокосовый	1л	350
Лимонад в ассортименте классический, мохито-апельсин, кокосовый	0,25	120
Соки в ассортименте Juices in assortment	1л	360
Соки Фреш в ассортименте (апельсин, грейпфрут, яблоко, морковь, лимон)	0.25л	280
Burn Burn	0,25л	160
Мин.вода "Боржоми" Water "Borjomi"	0,5л	260
Мин.вода "Тассай" Water "Tassay"	0,5л	180
Вода "Бонаква" (газ., негаз.) Water "Bon Aqua"	0,5л	120
Чай "Фьюзи" Tea "Fuzy"	0,5л	140
Кока-кола, Фанта, Спрайт ст/б Coca-cola, Fanta, Sprite	0,33л	170
Кока-Кола, Фанта, Спрайт Coca-Cola, Fanta, Sprite	0,5л	140

Kokteyli *Cocktails*

Пина Колада (ром, ликер кокосовый, сок) Pina Colada (rum, coconut liqueur, juices)	280гр	550
Лонг Айленд (водка, джин, текила, ром, ликер апельсиновый, кока-кола) Long Island (vodka, gin, tequila, rum, orange liqueur, coca-Cola)	280гр	500
Мохито (ром, мята, лайм, тоник) Mojito (rum, mint, lime, tonic)	280гр	500
Восход солнца (текила, гренадин, сок) Sunrise (tequila, grenadine, juice)	280гр	480
Б - 52 (ликеры: кофейный, кэроланс, апельсиновый) B - 52 (liqueurs: coffee, carolans, orange)	45гр	460
Джин-тоник (джин, тоник) Gin-tonic (gin, tonic)	150гр	450
Глинтвейн Mulled wine (hot wine)	250гр	430
Текила бум (текила, спрайт) Tequila boom (tequila, sprite)	150гр	380
Мохито (безалкогольный) Mojito (non-alcoholic)	250гр	300
Молочный Milk shake	280гр	300

Чайная карта

Tea list

Черный с чабрецом Крупно листовый индийский - цейлонский черный чай с чабрецом Black with thyme Large leaf Indian tea - Ceylon black tea with thyme	500мл	350
Эрл-Грей Крупно листовый чай с маслом бергамота. Earl Gray Large leaf tea with bergamot oil	500 мл	350
Японская липа Зеленый чай сенча с добавлением листа китайского лимонника, японской липы, цедры лимона, цветков камелии, ароматизированы натуральными маслами цитрусов Japanese linden Green tea sencha with the addition of a sheet of Chinese schisandra, Japanese linden, lemon peel, camellia flowers, flavored with natural citrus oils	500 мл	350
Жасминовый Китайский зеленый листовый чай с добавлением цветков жасмина с ароматом Jasmine Chinese green leaf tea with the addition of jasmine flowers with the aroma of natural jasmine oil	500 мл	350
Высокогорный травяной Травы Северного Кавказа и Черноморского побережья чабрец, мята, шиповник, душица, иван-чай, листья малины High mountain grass Herbs of the North Caucasus and the Black Sea coast of the Caucasus. Thyme, mint, canker-rose, oregano, willow-tea, raspberry leaves	500 мл	350
Ройбуш Напиток с утонченным орехово-древесным ароматом Rooibos Beverage with a delicate walnut-woody aroma	500 мл	350
Молочный улун Тайваньский улун, с легким молочно сливочным ароматом Milk Oolong Taiwan Oolong, with a light milky creamy aroma	500 мл	350
Облепиховый Облепиха свежая, мед Sea buckthorn Fresh sea buckthorn, honey	500 мл	350

Кофе Coffee

Эспрессо Espresso	150
Американо Americano	170
Капучино Cappuccino	210
Латте Latte	260
Гляссе Glace	260
Айриш Irish	380

Кофе "Эспрессо"	50
Coffee "Espresso"	

Кофе "Американо"	50
Coffee " A mericano"	

50

Кофе "Капучино"	60
Coffee "Cappuccino"	

Винная карта

Wine Card

Цена за
бут. (руб)

Price for 1
bottle (RUR)

Шампанское и игристые вина Champagne and sparkling wine

Аристов. Кюве Александр "Блан де Блан" брют бел. 0,75л. (Россия, Кубань) Aristov. Cuvee Alexander "Blanc de Blanc" brut white 0.75l (Russia, Kuban)	1800
Мысхако "Блан де Блан" брют бел. 0,75л. (Россия, Кубань) Myshako "Blanc de Blanc" brut white 0.75l (Russia, Kuban)	1400
Игристое "Мысхако" брют роз. 0,75л. (Россия, Кубань) Sparkling "Myshako" brut pink. 0,75l. (Russia, Kuban)	1400
Игристое "Инкерман" п/сл. бел, роз 0,75л. (Россия, Крым) Sparkling "Inkerman" semi-sweet white, pink 0,75l (Russia, Crimea)	1100
Игристое "Просекко" брют бел. 0,187л. (Италия) Sparkling "Prosecco" brut white 0,187l. (Italy)	1300
Игристое "Абрау" брют бел. 0,187л. (Россия, Кубань) Sparkling "Abrau" brut bel. 0,187l (Russia, Kuban)	450

Белые вина White wines

	Цена за 125гр.(руб) Price for 125gr.(rub)	Цена за бут. (руб) Price for 1 bottle (RUR)
Россия/Кубань/Крым Russia/Kuban/Crimea		
Бюрнье Шардоне бел.сух. 0,75л Burnier Chardonnay white.dry. 0,75l	500	2800
Выбор виноделов Кокур бел.сух. 0,75л Winemasters selection Kokur white.dry. 0,75l	250	1300
Мысхако Кюве Шардоне Алиготе бел.сух. 0,75л. Myskhako Cuvee Chardonnay Aligote white dry 0.75l	200	1100
Грузия Georgia		
Цинандали бел.сух. 0.75л Tsinandali white dry 0.75l	350	1800
Италия Italy		
Пино Гриджио бел.сух 0.75л Pinot Grigio white dry 0.75l	400	2000
Германия Germany		
Вайнгут Лерген Мюллер Рислинг бел.сух. 0.75л Weingut Lergen Müller Riesling white dry 0.75l	650	3800
Португалия Portugal		
Раза сух. бел., роз. 0.75л Rasa dry white rose 0.75l	380	2100

Красные вина Red wine

	Цена за 125гр.(руб) Price for 125gr.(rub)	Цена за бут. (руб) Price for 1 bottle (RUR)
Россия/Кубань/Крым Russia/Kuban/Crimea		
Бюрнье Каберне кр.сух. 0,75л Burnier Cabernet red.dry. 0,75l	500	2800
Выбор виноделов Саперави кр.сух. 0,75л Winemasters selection Saperavi red.dry. 0,75l	250	1300
Мысхако Каберне Совиньон кр.сух. 0,75л Myskhako Cabernet Sauvignon red.dry. 0,75l	200	1100
Грузия Georgia		
Саперави кр.сух. 0.75л Saperavi red dry 0.75l	350	1800
Армения Armenia		
Воскени Арени Трио кр.сух. 0,75л. Voskeni Areni Trio red.dry. 0,75l	300	1700
Италия Italy		
Виньете Дель Соле кр.п/сух 0,75л. Vignete Del Sole red.p/dry 0,75l.	400	2000

Кофе "Эспрессо"	50
Coffee "Espresso"	

Кофе "Американо"	50
Coffee " A mericano"	

50

Кофе "Капучино"	60
Coffee "Cappuccino"	